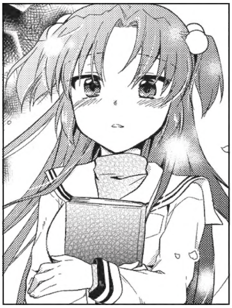
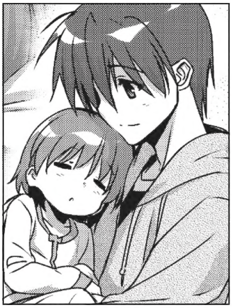
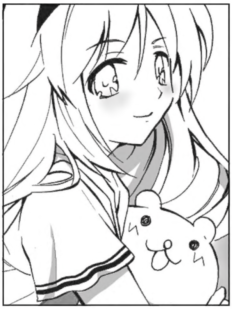

CLANNAD
-クラナド-
The Anthology Comic


CLANNAD
-クラナド-
The Anthology Comic

Contents








After School Ghost Busters!
Art : Juri Misaki
tap
tap
Geez, it's so creepy here at night...
Everyone keeping it together?
Yeah~
slink
slink
Kotomi? You okay?
...!
Shiver
Shiver
I can't handle this!
Don't you find this exciting? Sneaking into the school at night and all!
sigh...
Well, that's why we're here in the first place...


This is how it all began...
Ghosts?
Yeah!
Haven't you heard?
The whole school's been buzzing about it!
This again? You girls are really into gossip like this, aren't you?
What do you mean by that?! Even one of my friends says she's seen it!
I'll bet she just saw a shadow or whatever and thought it was a ghost.
It wasn't even close! It was like a will-o'-wisp!
Will-o'-wisp? Really?
Yeah. You see them at night, floating around, all "woooo..."
Maybe they're souls filled with regret, hanging around in this world...
tirelessly wandering the halls of the school every night...!


Oho! Are you creeped out?
N-not in the least!
...oh!
It's been witnessed a lot around the library...like the souls of students who killed themselves, sitting there, never studying anymore...
Ha ha...yeah, right...
How ironic.
shudder
tearing up...
Wha—Kotomi?!
Crap...I thought she wouldn't come by today...
Ohhh boy.
She must've been listening closely to the whole thing...
Kotomi-chan!
I was on duty today...and I heard you saying that...Kyou-chan, is that story true?
No way~
No, that was just a rumor! I mean, isn't that obvious?!


Ha ha.
Heh, you made a complete 180 from what you were saying be—
Fwah?!
WHACK
Even you haven't seen it before now, have you? So don't worry!
turn
She's terrifying...
flop
sniffle
...but now I'm scared, having heard all that...
Agh.
Hmm...Well, no way around it now. I'll tell you what—
We should just sneak in here at night and learn the truth ourselves!
What?!
Whoa, you jumped to that conclusion way too fast!
Well, we're not going to get rid of Kotomi's fear without definite proof!



What are you sighing for over there?
Uh...nothing.
And that brings us to the present.
sigh...
At any rate, I feel I should mention just how lame the "will-o'-wisp" trope is.
grip
Why did I let myself get dragged along...?
If someone's going to spread rumors, they might as well make them interesting!
Like a haunted anatomical model or painting in the music room.
WOOOO~
STOMP
Well, sorry what I'm told is so boring to you!
Huh?
Huh.
...you're right, in a sense.
But don't the plain stories sound more believable?
I mean, it comes out to meet the students, but it just scares them...
...but I kinda feel sad for it.


Jeez...
Aww!
JUMP
clang
I mean, what if there's something it's trying to tell us?
Seriously?! Just keep that to yourself!
...!
What... was that?
ba-dump
pull
Could it be...?
gulp
ba-dump
I think I heard it coming from here...


creak
Who are you?! Are you a weirdo?!
If it's money you want, I don't have any!!
I was just sleeping in here, I swear!
jump
Aaaaaaaaaaaaaaaaaaaagh!
Phew
...oh.
Phew
Oh!
Fuu-chan!



What are you all doing here?
That's exactly what I want to ask you.
Me? Well, I kinda fell asleep in here. I was about to go home.
It's dangerous for an underclassman to be here so late...
Don't underestimate me just 'cause I'm small!
Hmmph!
ta-da~
With this, I'll be just fine! I'm gonna go, so out of the way, please!
rustle
beeeam
Um, that...
This thing? Awesome, right?
Press this button and behold, light!
Uh, yeah...
...I can't believe I actually thought the story was real for a second there.


That was the light they were talking about in the rumor.
...oh!
This whole thing was ridiculous. Let's just go home.
Aha!
I'd already figured a will-o'-wisp story was fishy at best.
I know, right?
Of course there's no such things as ghosts.
Uh-huh.
...Tomoya-kun?
tug
Hmm?
float
It...


It does exiiiiist!!
Sprint
Kotomi?!
It's calling me!
Hey! What's the hold up?!
Let's go!
step
...ing me.


Hey
dash
This way...!
Damn it!
Wait for me, Kotomi!
whip
Agh...come on, guys~
!
Hey...what is that?
ba-dump
ba-dump
ba-dump
float
I don't know...but it's not scary.


slip
bobble
I'm gonna follow it!
Hey!
It disappeared?!
...oh.
What is it? Is it safe?
...a book?
Looks like it's just a book.
pat pat
Gasp
A book?


...I've
been looking for this book...
Really? You have?
Yeah...
I've been looking for so long...
...somehow, I feel that the light had been calling me...
"It's over here," it said.
...Oh, it was lost after it fell through this gap.
I see now.


...so,
what is that book, anyway? Looks Western-style to me...
It was...
my parents' book.
So this was...
Something that the light had taught me before?
...
Scratch...



Huh?
A fallen book?
Shock!
It couldn't be, could it...?
I don't get it, but...
Let's just go. Everyone's waiting.
Heeeey!
Lemme see!
So is that the one? Is it a grimoire or something?! Or is it just a normal Western book?
POU
You talk big now, but who was it that disappeared at the first sign of danger?
That's what you consider spooky?
I get the feeling that...
We won't see that light again.
Y'know?
Well, there's no denying that there's something mysterious about all this...
Think of it this way, kids.
Well, that was fun. Let's get our rebenge on it next time!
I think you mean "revenge."
...anyway,


SUCK...
I'll bet you saw a manifestation of the emotions of the school itself.
exhale
Places like this can play tricks on ya.
Dad?!
What are you even doing here?!
Do you have to ask?! I've been waiting out here the whole time!!
What were you planning to do to my daughter in the dark, you little punk?!
N-nothing at all!!
Later
Say, did you actually read the book you found?
And what's with those?
No, no, stop. Put those down.

end


In Papa's Arms
Ka-chunk
I'm back!
Welcome home, Tomoya-kun.
Long day at work? You're back later than usual today.
Yeah, I had a bunch of invoices to sort through.
I'll be done making dinner in a moment, so could you wait a bit?
Sure.
Oh—



ZZZ
ZZZ
Ushio's already asleep?
Yeah. She's been sitting up waiting for you to come home, but I guess she nodded off.
If you don't mind, could you tuck her into the futon for me?
Sure, no problem.


Hmm.
She's grown a lot heavier...
I guess they're right when they say that kids grow up fast.
These moments are precious. I'd better enjoy them while I can.
...
stroll stroll


...Hmm? What's up, Nagisa?
Oh, nothing. I was just feeling kinda jealous of Ushio-chan...
Come to think of it, I don't think you've ever carried me that way before.
Like this? Well, I think I've carried you piggyback before, but...
This is different from a piggyback ride! It's every girl's dream to be held the way you're holding her now!
Every girl...? You're not exactly at the age to include yourself in that anymore, y'know.
Grr, stop teasing me, Tomoya-kun!


Oh—uh, w—wait a second!
Not that I'm saying I won't. I'll do that for you anytime.
Come at me♪
Huh?
Hmm? What now?
Well...It's just, we're not really in the moment, so it's embarassing...
You are so freakin' CUTE.
Hey now, don't get nervous. Just imagine this is some TV drama.
You're acting! Here's your cue!
Wha— this is acting...?
Exactly! You play the role of the princess!


So that would make you the prince, Tomoya-kun.
But you are!
As far as I'm concerned, you've always been a real prince to me.
Hee hee.
Uh..."Princely" is the last thing I'd call myself.
You are really too damn cute!
...


Nagisa...
Tomoya—kun...



Eeeek!
F—Fuko?! Why are you here?!
R—right, Fuu—chan was coming to hang out here today!
I'd forgotten about that...
I never noticed you were here! Where were you hiding?!
Look at you, flirting all over the place in front of a houseguest. You have no manners at all, Okazaki—san.
I was getting my daily dose of Ushio—chan's futon in the closet!
Mmmm~ Nice smell!
You're the last person I want to lecture me on manners!
Not to worry! I'm an adult woman, so I can read the atmosphere.
Ushio—chan and I will just excuse ourselves for a bit and leave you two alone for an hour or so.
Don't act so cocky. And don't even think about taking Ushio anywhere.



You're married! You shouldn't be afraid of doing that kind of stuff!
And I thin Nagisa-sa is still girli enough to held like princess!
Okay, carry on.
and become an inanimate object in the corner.
Yeah, right!!
I see your point, but...I really do find it embarassing, so...
I know what to do!
If it's come to this, I'll just tag in and be your role model!
Nothing's "come to" anything, though.
Okay, I'm ready!
Are you even listening to me?


Not to worry, something like this won't even make my heart flutter.
In fact, I actually worry that my womanly charms might lead you astray instead, Okazaki-kun.
Sigh
And if you don't have the confidence to do it...
I won't force you!!
Ugh, fine, whatever.
Here goes.
Whee~
Wooo~


A married man just used my body as a toy...
And it scares me that I couldn't even resist...I'm unfit to marry anyone now...
haah
haah
haah
Uh, I'm pretty sure you're the only one thinking that.
No, I'm well aware that I can't expect you to resist laying your hands on an attractive woman like me.
That said, to think you'd dare do that in front of your wife and daughter...
haaah
You're a brute. You're simply the worst.
Okay, that's enough out of you.
So that's how it is, Tomoya-kun...?
Oh no, now she's joined the idiot brigade!!


I apologize, Okazaki-san, but I can't respond to your feelings for me.
My heart is already pledged to my starfish...
He's my finest work.
Stop saying things that make this more confusing!!
I was afraid you would prefer younger girls...
No, no. Fuko's the same age as me. Didn't you already know that?
So I...I'm just...
tears...
I'm just some wrinkly old has-been of a wife, then!
DASH!!
Well, you're older than me, but that's the way I like it!!


pull pull pull
You married an old haaaaag!!
You're just rephrasing what you—
Whoa! You've gotten a lot stronger, Nagisa!
Hey, Fuko! Don't just sit there and watch! Help me out—
Wait, why are you tripping out on your starfish now?
trance...
Just how irresponsible can you be?!
Anyway, just calm down, Nagisa!
You'll just cause problems for the neighbors if you run out crying right now!
Mmmh...


Papa?
Mama...?
Oh...Ushio!
S-sorry, Ushio-chan. Did we wake you?
...are you fighting?
Wha—no, no! We'd never fight!
Of course not! Papa and Mama always get along!


But...
Mama's... crying...
tearing up
Uhhh, nope! Don't cry, Ushio!
S-see? Look at how friendly Mama and Papa are to each other!
Th-that's right! Lovey-dovey, all the time♥
Ooh!



Happily ever after.
Hey now, wait your turn!
Carry me too♪
Ch—challenge accepted! Tonight I'm gonna carry you both until my arms fall off!!
end

BABY BABY

Art : Yukiko Sumiyoshi




I didn't enjoy family TV dramas very much.
Up, up, and awaaay!
It always felt like they were set in a completely different world from my own.
Onee-chan, what are you watching?
Nothing...
But now...
Tap
Tap
Tap


Oh god, it's the man-woman!
Tomoya!! I need your help!!
Balaam
I want to have kids now, more than ever!!
ring...


I got the idea when I saw a show on TV yesterday.
I want two of them! When can I have them? I want them as soon as possible!
Whoa, whoa... just calm down.
Kids? Don't you know men can't get pregnant?
What do you think?
Blushing...
Should it be a boy or a girl? I was thinking I'd like the name "Tomo."
The more I think about it, the more excited I get...
Oh, I totally get that! Whenever I think of making a baby,
I get all excited, myself!
Okay, you need to shut up for now.

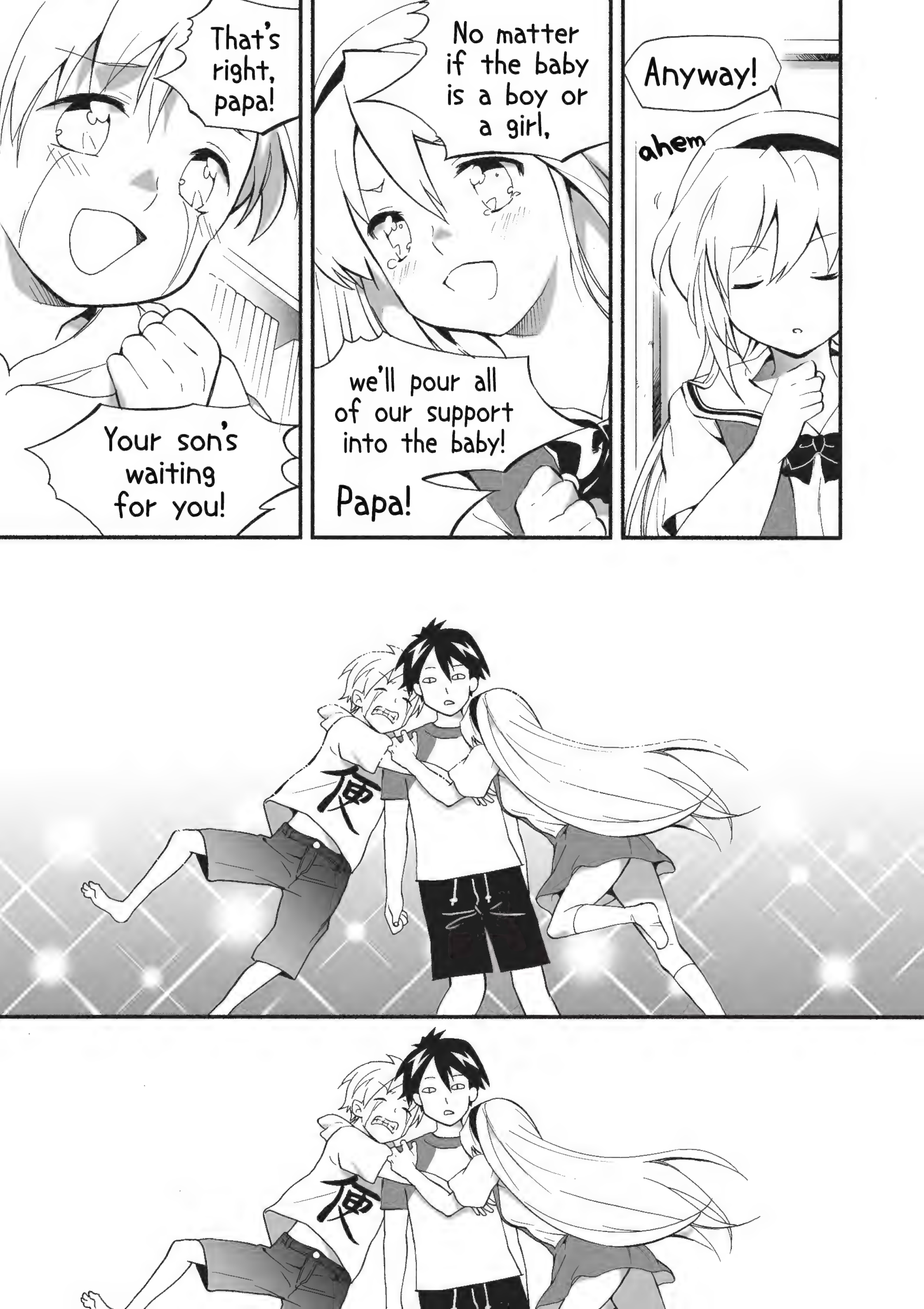

Well... uh...
Then let's work on thinking about it first.
I can't really wrap my mind around it.
We're still teenagers.
You'll be the dad, and I'm the mom.
So we're playing house now?
And the baby's being born at the hospital!!
D-deep breaths, Tomoyo...
Argh... Ugh... It hurts!
pet
pet



And done! Here's the baby!
Plop
Already?!
waaaah! waaaah!
Why are you the baby?!
Welcome to the world, little baby... I'm your mommy!
waaah! toilet seat cover! toilet seat cover!
toilet seat cover! waaah!
You're playing along?! Talk about the power of imagination!
Wait a sec... Can I really love a child with Sunohara's face?
Oh, good. She's back to her senses.
Instantly lost self-confidence


Eh? Why?
It's such a cute name...
At any rate, I think any name besides "Ushio" would work for the baby.
Something tells me that it'd be a better name for someone else.
Yeah, whatever.
I don't know why, but I'd expect Tomoyo to give birth to a boy.
If I do have a boy, I'd like him to take after you.
Hee hee, you think so?
I think he'd be better off resembling you, for a lot of reasons.
Good grades, athletic, your looks...
Yeah, a snotty brat and his wild mother. That's what I imagine.


jump
What?
I see... you have a point.
If our son resembles Tomoya, he'll have a strong sense of justice and be nice to everyone.
He'll be manly,
Sharp-witted,
Reliable, strong,
and popular with girls...
Blushing...
Tomoya, what do we do?!
I'm afraid our son will be a ladies' man when he grows up, like you!
Your girlfriend is such a good-girl type!
I wouldn't go that far...


That's right, papa!
Your son's waiting for you!
No matter if the baby is a boy or a girl,
we'll pour all of our support into the baby!
Papa!
Anyway!
ahem


Well, see you around, Mommy!
Later, dude.
That was surprisingly fun.
What's with that laid-back attitude?!
puffed cheeks
Later
cold shoulder
Tomoyo, please don't be mad over this—
I thought it was a really good idea, too...
This is your punishment for making fun of me with Sunohara when I was being so serious.


I'm sorry, I mean it... but I wasn't lying when I said I couldn't picture us as parents.
I don't want to be irresponsible and dive into it saying "Kids are great! Let's make 'em!" without thinking about it.
...
That was a breakthrough.
What?
It was a big step forward for me!!
Back in junior high, my family was in pieces. I'd watch family TV dramas and not feel any connection.
Naturally, I'd never even thought about having a family of my own until now.


But yesterday, I was watching one of those shows,
and I thought to myself,
"With Tomoya, I can imagine having my own family."
It means
I've changed a lot!
!
This is important!


And I owe it all to you!
...hey—
Come on, Tomoya say somethi—
Hmmmmm... hmmmmmm...
Don't talk to me for a second— I'm trying to picture it now.
W—what are you doing?!


Her and our kid...


Well, how was it?
...Not bad.
See?! I told you!!
He did it
Yay
Honestly, I can't imagine my kid's face just yet.
But Tomoyo's...


That bright smile she'd have...
I don't just want to imagine it.
I want to see it in person.


At any rate,
That's a wholesome enough reason to want to make a baby, right?
If she wants a happy family like the one she saw on TV,
As long as we're together, I think we can make it happen.
But, uh...how do I say this?
Say what?
All your talk of starting a family sounded like a marriage proposal.
I... wouldn't mind if you took it that way...
Oh, really?!
How forward!
end


チャレンジ目標2
達成おめでとう
ございます!
樋上いたる



チャレンジ目標3
達成
おめでとう
ございます!!
コミックも
おたのしみに～!
みさき
樹里


祝チャレンジ目標3達成!!
ZEN
ガンバリマス!!


チャレンジ目標3
達成おめでとう
ございます!
コミックお楽しみに!



Japanese Translation






ははっ
さっきと
言ってること
180度
変わって――
今までも
そんなの
見たこと
ないんでしょ?
なら大丈夫よ!
恐ろしい
ヤツめ…
コロッ
…でも
聞いてしまった
から怖いの…
ぐすっ
う
ん～…
仕方ないわね…
――よし
こうなったら真相解明するべく
夜に忍びこむわよ!
ええ～～!!?
なんだなんだ
その強引な
展開はっ!
だって
ハッキリさせないと
気持ち悪いでしょー
ことみが


――というわけで
何よ
ため息なんて
ついて
いや…別に
流されてんなぁ…
オレ…
それにしてもさぁ
言っちゃあなんだけど
人魂って地味だよね
地味で
悪かったわね
パッ
なんかもっと
派手なウワサなら
面白いのにね!
よくある
人体模型とか
音楽室の絵とかさ
けど
地味な分
信憑性が
あるじゃない
…それは
一理ある
は?
…でも
なんだか
可哀想です
生徒の前に
出てきても
怖がられる
ばかりで…


ひょっとしたら
何か
伝えたい事が
あるのかも
しれません!
しゅん…
真面目か!!
そういうのいいから!
な…何…?
今の…
……!
まさかね…
ここから聞こえた
気がするけど…


ガッ
う
何ですか!!
ヘンな人
ですか!!
風子
お金なら
持って
いません!!!
ちょっと
寝ちゃってた
だけです
からっ!
…ぁ
ふうちゃん!
…ハッ


皆さんおそろいで
なにしてるんですか？
そりゃこっちの
セリフだっつーの
風子ですかっ
風子ちょっと
眠ってしまって
今から帰るところです
下級生??
あっぶないわね～
むむっ
風子が小さい
からって見くびら
ないで下さい
じゃーんっ
これがあれば
大丈夫です！
風子帰るので
どいて下さい
それ…
これですか!?
素敵ですよね！
ここ押すと
光るしくみです!!
あ ああ…
…なーんだ
やっぱり
そんなことだろうと
思ったよ


みんな
あの子のアレで
勘違いしたんでしょ
はっ
大体 人魂って
時点で怪しいと
思ってたんだよね
僕は
…やっぱ
幽霊なんて
いないかぁ～
行きましょ
…あ
ばっかばかしい
帰ろ帰ろ
——だな
…朋也くん
あん？
で…


でたあああああ
…ことみ!?
呼んでるの
おい！
何やって…！
行くぞ！
…でるの


こっちなの…！
くそっ
待てっ
ことみ！
あ…
あいつら～
おい…
なんだアレ…
分からないの…
でも 怖くないの


フワ…
あ…
行ってみる…!
消えた…!?
…あ
なんだ？
大丈夫か？
本…？
…ただの本みたいなの…
ぽん
ぽん
はっ
——本…？


…これ
探してた本…
え？
ことみがか？
うん…
ずっと探してたの…
…ああ
ここの隙間に落ちてたのか
なるほど
…なんだか
光が呼んでる
みたいだったの…
こっちだよ
——って


——…
なぁ
その本なんなんだ？
見た感じ洋書みたい
だけど…
あの光は
これを教えてくれた
ってことなのか——
私の…
大事な両親の——
——…
それじゃ
何か


ええ？
本が
落ちてた??
まさか——な…
よく
分からんが…
行こうぜ
みんな待ってる
ざわ…っ
え？その本？
なんかオカルト!?
ただの洋書なの!?
見せて！
よく言うぜ
お前らソッコー
居なくなった
くせによ…
それって
凄いの？
しかし不思議なことも
あるもんねぇ…
あの光は
もう出ない…
——そんな
気がする
結構
面白かったし
また次リゾンベ
しようぜ
それを言うなら
リベンジな
…そりゃアレだな
——でも



この学校の想いみてーなもんが目に見えたんだろ
なかなか粋なことしやがる
何やってんだアンタ…！
お父さん…！
ああ!? んなもん夜遅えからずっとここに居たに決まってんだろ!!
小僧てめぇ暗がりで何してやがったコラ
な何もねーよ!!
後日
そういえばあの時の本読んだの？
いやいやいややめとけって



むねのなか
作画 :ZEN
ガチャ
ただいま
お帰りなさい朋也くん
お疲れ様です今日は遅かったですね
ああ伝票整理が溜まっててな
お
すぐにご飯の準備できますから待っててください
ああ



スー
スー…
汐もう寝ちゃったのか
ああさっきまで朋也くんのこと待ってたんですけど眠っちゃったみたいです
朋也くんすいませんけどお布団に寝かしてあげてくれますか？
ああわかった



ん？ずいぶん重くなったなぁ…
子供の成長は早いっていうけど本当だな
この貴重な時間を今の内にしっかりと享受しておこう…
ぐーるぐーる
……


…ん？どうかしたか渚？
あ いえ しおちゃんがちょっとだけ羨ましいなって思って…
考えてみたらわたし朋也くんに抱っこしてもらったことないです
抱っこって…おんぶくらいなら昔あったような気がするが…
抱っことおんぶは違います！抱っこは女の子の夢なんですっ！
女の子って…今更そんな年でもないだろぉ？
あっ朋也くん意地悪ですっ


でもまあそんなことならいつでもやってやるぞ？
ほら来い♪
え？
あっ ちょ ちょっと待ってくださいっ！
ん？どうした？
いえ…やっぱりいざとなるとちょっと恥ずかしいです…
可愛いなぁオイ
そう緊張するなって ほらこういうのはお芝居だと思えばいいんだ
演劇だよ演劇
え 演劇ですか…？
そうそうお姫様役とかな


それじゃあ朋也くんが王子様役ですね
いいえ
ずっと朋也くんは本当に私の王子様ですから
王子様って…それこそ柄じゃないだろ？
ホント可愛いなオイ！
……
……


渚…
朋也くん…



きゃぁっ!
ふ 風子ぉ!? どうして ここに!?
そ そういえば 今日は ふぅちゃんが 遊びに来て いたんでしたっ
忘れてました…
全然気付か なかったぞ! 一体どこに いたんだよ!?
まったく 客人の前で いちゃいちゃ するなんて 岡崎さん デリカシー なさすぎです
押入れの中で 汐ちゃんの お布団の匂いを 堪能していましたっ!
んー! ナイス スメール!
お前に デリカシーが どうとか 言われたく ないぞ
大丈夫です 風子 大人の女性 ですから 空気は 読めます
なんなら 汐ちゃんと 一緒に席を 外して いましょう 小一時間くらい
生々しいこと 言うな あと汐を 連れて行くな



ではこうして 部屋の隅っこで オブジェと化して いましょう
さあ どうぞ
それにしても 抱っことは 渚さんも随分 乙女チックな 人ですね
夫婦なら 気にせず どんどん やったら いいです
そう 言われても… やっぱり 恥ずかしいものは 恥ずかしいです…
できるかっ!!
わかりました! それでは 及ばずながら 代わりに風子が お手本を見せて あげましょう
いやマジで 及んでねーから
さあ どうぞ!
人の話 聞いてるか?



ご心配なく 風子はそう 簡単に惑わされ たりはしません
むしろ風子の アダルティな魅力に 岡崎さんの方が 惑わされやしないか 心配です
自信がない というので あれば…
強制は しませんがっ!!
あーもう わかったよ
よっと
わー
わー



妻子ある男性に おもちゃに されて しまいました…
それに 抗えない 自分が 怖いです… 風子もう お嫁に 行けません…
そう 思ってるのは お前だけ だからな
いえこんな 魅力的な女性が いたら手を出さずに いられないのは よくわかります
だからといって 家族の目の前で 手を出すなんて…
鬼畜です 普通に 最悪です
お前 もう黙れ
はー
そうなん ですか 朋也くん…
ここにも いた アホの子 ——!!


やっぱり朋也くんは若い女の子の方が…
いやわかってると思うけどこいつこれでも俺と同い年だからな？
申し訳ないですけど岡崎さんの気持ちには応えられないです
風子にはすでに心に決めたヒトデが…
自信作です
お前これ以上場を混乱させるなっ!!
わたしなんて…わたしなんて…
じわ…
ただの姉さん女房だったんですねっ！
だっ!!
そのままだけど俺は大好きだ──っ!!


年上妻だったんですね──っ!!
ぐいぐいぐいぐい
それ言い方変えただけ…
うおぉ!? 渚お前逞しくなったなぁ!?
オイ風子ぼさっと見てないでお前も手伝え…
ってここでヒトデトリップだとぉ!?
どこまで無責任な奴なんだっ!!
とにかく落ち着けって渚！こんな時間に外に飛び出したら近所迷惑だから！な!?
…んん…


パパ
ママ…？
う…汐…
ご ごめんなさいしおちゃん起こしちゃいましたか…
…けんか？
あいや！してないぞケンカなんて！
そ そうです！パパとママはとっても仲良しですっ！


でも…ママ…泣いて…
じわ…
あ…あー！な泣くな汐！
ほほら見ろ！パパ達こんなに仲良しだぞぉ！
そ そうです もうラブラブですっ♥


うしおも
うしおも♪
順番です
順番っ
末永く
幸あれ
よ
よおし!!
今夜は腕が
折れるまで
抱っこして
やるぞっ!!


BABY BABY
作画:住吉文子


中学のころは
ファミリードラマが苦手だった
たかい たかーい
自分の手には
届かない世界が
そこにあるようで
何見てんの？
姉ちゃん
んー
…
今は……

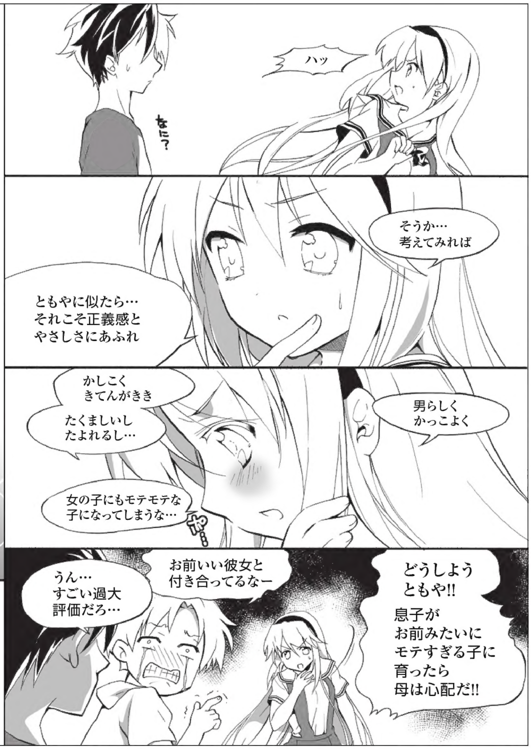

ともや!!
どうしよう!!
あっ 男女!?
便
私は今
もうれつに子供が
欲しくなってしまった!!
ど―――ん…


昨日ファミリー
ドラマを見ていて
考えてしまったんだ！
2人の子供のこと!!
いつか会えるかな？
早く会いたいな！
お…おぅ
落ちつけ
落ちつけ
子供ォー？　男は
にんしんできないけど
大丈夫なのー？
ほゎ〜ん
男かな？
女かな？
名前は「とも」とか
どうだろう
そんな事を
考えていたら
いてもたっても
いられなくなって
しまって…
あっそう！ ぼくは
子作りに準ずる行ないに
ついて考えていたら
いてもたっても
いられなくなること
あるけどね!!
お前ちょっと　だまれ

うーん
そーだなー…
あんま想像
つかないな
オレまだ
10代だし
よしっ
じゃあ想像して
みようじゃないか
お前はパパ役　私ママ役だ
おままごと!?
ここは病院で
今まさに
生まれる所!!
ゔ〜ん
ゔ〜ん
くるしい〜
が…がんばれ
ともよ〜…
さす
さす

ぽこんっ
ほら
生まれた!!
生まれたぞ!!
えっ　もう!?
オギャ
アァーッ
オギャ
アァ――ッ
赤ちゃん役
お前かよ!!
オギャアァーッ
便座カバー
便座カバー
便座カバー
オギャアァァ
――ッッ
はじめまして
赤ちゃん…
ママだぞ!!
そんで
続けるのこれ!?
すげーな
もうそうパワー!!
あれ…？
どうしよう
さすがに
春原似の子は
愛せるだろうか…
とたんに
自信なくなってきた…
良かった
正気に
戻った!!

ぼく的に名付けは
「ウシオ」って
名前以外が
いいと思うよ
えっなんで？
かわいいじゃん
第6感が
誰かとカブると
つげている
そうだなぁ
なんとなく
だけど
ともよって男の子
生みそうな
イメージ
男の子なら
ともや似がいいな
おおっ
そうか??
うん　わんぱくな子と
バリバリ母ちゃんてかんじ？
いやー
色んな意味で
お前に
似た方が
いいだろ
成績も
運動神経も
顔も…


ハッ
なに?
そうか…
考えてみれば
ともやに似たら…
それこそ正義感と
やさしさにあふれ
男らしく
かっこよく
かしこく
きてんがきき
たくましいし
たよれるし…
女の子にもモテモテな
子になってしまうな…
や…
どうしよう
ともや!!
息子が
お前みたいに
モテすぎる子に
育ったら
母は心配だ!!
お前いい彼女と
付き合ってるなー
うん…
すごい過大
評価だろ…


とにかく!
ゴホン!
どんな子でも
男でも女でも
そうだね
パパ!!
2人でいっぱい
愛情を注いで
やろうな!!
パパ!!
息子も
待ってる!!


で。
むすぅ～
まっ そんじゃ
おつかれー
おかざき
わりと
たのしかったわ
おう
じゃーな
お前たち
なんなんだその
冷えたテンションは!!
むぅすぅ～
おーいともよ
機嫌なおせってー
せっかく
良いていあんと
思ったのに…
人が真剣に言ったことを
春原と茶化すからだろう!


無責任に
「いいなー 子供ほしいなー」
なんて言うのもイヤだしさ
悪かったよ…
でもまだ
想像できないのは
ホントなんだ
……
大変化
だったんだ
ん?
大変化
だったんだ!
私の中では!!
中学の時
家族はバラバラで…
私はファミリードラマ
ひとつ冷めた目で
見てたんだ
当然じぶんが家庭…
ましてや子供を持つなんて
考えたことなかった


でも…　昨日
たまたまドラマを見かけて
思ったんだ
ともやと…
ともやとなら
こんな家庭が
作れるって！
すごい事
なんだぞ
これは!!
！
すごい…
大変化
だったんだ!!


お前のおかげで!!
…おい
ともや
なんとか言ったらどう…
う〜〜〜ん
う〜〜〜〜ん
!?
何　だ!?
しゃべり
かけないでくれ！
今必死に
想像して
みてるんだ
から！


2人の子供の
こと…


どうだ…？
…いいかも
だろう!?
そうだろう!!
正直まだ
子供の顔なんて
ボンヤリとしか
想像つかなかった
けど
やった
やった
ともよの



Art – Juri Misaki
ZEN
Yukiko Sumiyoshi

Translation – Eric Sanders

Layout – Nobuo Seto (Twinkle)
Shingo Tabuchi (Twinkle)

Director and Editor – Yoshikuni Toyoizumi

Coordinator – Matthias Werner

Publisher – Takahiro Baba

Publishing Office – VisualArts

VisualArts Co.,Ltd.
VA 1st bld. 2-12-16 Honjo Nishi.Kita-Ku, OSAKA City, 531-0073 Japan.

CLANNAD Localization Executive Producer – Yui-Man Mak
CLANNAD Print Localization Manager – Evan Mapoy
CLANNAD Print QA – Pekka Luhtala

Sekai Project Inc.
Los Angeles,CA,United States